



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 27. tammikuuta 2000 (03.02)
(OR. f)

5683/00

LIMITE

PUBLIC 1

LAINSÄÄDÄNNÖN AVOIMUUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
JOULUKUU 1999

Tämä asiakirja sisältää:

- **Liitteessä I** luettelon neuvoston joulukuussa 1999 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua (**Liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämistä pidäytyneet sekä äänestysseilytykset.

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Yleisö voi tutustua kyseisten pöytäkirjojen otteisiin sekä tämän asiakirjan liitteiden I ja II sisältämiin tietoihin Internetin välityksellä Eudor-verkkosivuilla (<http://www.eudor.com>, otsikko "Neuvoston lainsäädäntötyön avoimuus").

- **Liitteessä III** luettelon neuvoston joulukuussa 1999 antamista muista säädöksistä¹ ja päätöksistä tarvittaessa äänestystuloksineen ja äänestysseilytyksineen sekä lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajallisia säädöksiä kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, täsmällisiä talousarviopäätöksiä jne.

JOULUKUU 1999			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS JA ÄÄNESTYS- SELITYKSET
Neuvoston 2230. istunto (energia) 2. joulukuuta 1999 Neuvoston asetus (Euratom) Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 41 artiklan mukaisesti komissiolle ilmoitettavien investointihankkeiden määrittelystä	12477/99	245/99, 246/99	
Neuvoston 2232. istunto (yleiset asiat) 6. joulukuuta 1999 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi vähimmäisvaatimuksista räjähdyskelpoisten ilmaseosten aiheuttamalle vaaralle mahdollisesti alttiiksi joutuvien työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden suojelun parantamiseksi (viidestoista direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi)	PE-CONS 3623/99		
Neuvoston 2233. istunto (sisämarkkinat) 7. joulukuuta 1999 Neuvoston asetus tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien osalta vuodeksi 1999 vahvistettavista suurimmista sallituista saaliista ja niiden pyyntiä koskevista tietyistä edellytyksistä annetun asetuksen (EY) N:o 48/1999 muuttamisesta toisen kerran	13250/99		

JOULUKUU 1999			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS JA ÄÄNESTYS- SELITYKSET
Neuvoston 2234. istunto (liikenne) 9. joulukuuta 1999 Neuvoston päätös yhteisön pelastuspalvelun alan toimintaohjelman perustamisesta	13075/99 + COR 1 (dk) + COR 2 (fi) + REV 1 (s)	247/99, 248/99, 249/99	
Neuvoston 2235. istunto (ympäristö) 13. joulukuuta 1999 Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäiseviä torjuntatoimenpiteitä koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta (DAPHNE-ohjelma) (vuosille 2000–2003) - Euroopan parlamentin toisen käsittelyn tulokset	12996/99 PE-CONS 3627/99	250/99, 251/99, 252/99	
Neuvoston 2236. istunto (maatalous) 14. joulukuuta 1999 Neuvoston asetus hedelmä- ja vihannesjalostealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen N:o 2201/96 muuttamisesta Neuvoston asetus Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjan 149 artiklan 1 kohdassa määrätyn ajan pidentämisestä annetun asetuksen (EY) N:o 2596/97 muuttamisesta	11389/99 12369/99		

JOULUKUU 1999			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS JA ÄÄNESTYS- SELITYKSET
Neuvoston asetus tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/1999 muuttamisesta	13613/99	253/99	UK pidättyi äänestämästä
Neuvoston asetus maataloustuotteita koskevista tiedotus- ja myynninedistämistoimista kolmansissa maissa	13371/99	254/99, 255/99	D pidättyi äänestämästä
Neuvoston päätös Itävallan hallituksen myöntämästä kansallisesta tuesta pienviljelijöille epäsuotuisilla alueilla ottaen huomioon vuoden 1994 liittymisasiakirjan liite XV	13679/99 + COR 1 (fi)	256/99	
Neuvoston päätös riskiaineksen käytön kieltämisestä tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden vuoksi tehdyn komission päätöksen 97/534/EY muuttamisesta	13982/99 + COR 1 (f,d,i,nl,en,dk,gr,es,p,s)	257/99, 258/99, 259/99. 260/99	P äänesti vastaan
Neuvoston 2237. istunto (kalastus) - 16. joulukuuta 1999			
Neuvoston asetus Koillis-Atlantilla harjoitettavaan kalastukseen liittyvää tulevaa monenkeskistä yhteistyötä koskevan yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvalla alueella sovellettavista eräistä valvontatoimenpiteistä	13677/1/99 REV 1	261/99, 262/99	P pidättyi äänestämästä

JOULUKUU 1999			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS JA ÄÄNESTYS- SELITYKSET
Neuvoston asetus tiettyjä kalastustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 745/99 muuttamisesta	14020/99 + COR 1	274/99	I äänesti vastaan
Tarkistusten hyväksyminen Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä neuvoston yhteiseen kantaan, joka koskee ehdotusta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi kaksi- ja kolmipyöräisten moottoriajoneuvojen nopeusmittareista ja neuvoston direktiivin 92/61/ETY muuttamisesta	12264/99 PE-CONS 3601/00		
Tarkistusten hyväksyminen Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä neuvoston yhteiseen kantaan, joka koskee ehdotusta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen polttonestesäiliöistä ja alleajosuojista	12263/99 PE-CONS 3602/00		
Tarkistusten hyväksyminen, jotka Euroopan parlamentti teki toisessa käsittelyssä neuvoston yhteiseen kantaan Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen tekemiseksi yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman ("Tulli 2000") hyväksymisestä 19 päivänä joulukuuta 1996 tehdyn päätöksen N:o 201/97/EY muuttamisesta ja neuvoston päätöksen 91/341/ETY kumoamisesta	14001/99 PE-CONS 3635/99	275/99	
Neuvoston päätös luvan antamisesta jäsenvaltioille soveltaa tai edelleen soveltaa tiettyihin erityistarkoituksiin käytettyihin kivennäisöljyihin valmisteveron alennuksia tai vapautuksia valmisteverosta direktiivissä 92/81/ETY säädetyn menettelyn mukaisesti	13985/99 + COR 1 (es) + COR 2 (i) + COR 3 (en)	276/99, 277/99, 278/99, 279/99, 280/99, 281/99, 282/99	

JOULUKUU 1999			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS JA ÄÄNESTYS- SELITYKSET
Tarkistusten hyväksyminen Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä neuvoston yhteiseen kantaan, joka koskee ehdotusta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi henkilökuljetukseen tarkoitetuista köysiratalaitteistoista	12265/99 PE-CONS 3603/00		
Neuvoston asetus tiettyihin teollisuus- ja maataloustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaisesta suspendoimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1255/96 muuttamisesta	13907/99		
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös yhteisön koulutusalan SOKRATES-toimintaohjelman toisesta vaiheesta	PE-CONS 3626/99 + COR 1 (d,p) + COR 2 (fi)	283/99, 284/99	
Neuvoston asetus tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 2505/96 muuttamisesta	13905/99 + COR 1 (es) + REV 1 (s)	285/99	
Neuvoston asetus GATTiin sidottujen ja tiettyjen muiden yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hoidosta, mainittujen kiintiöiden muuttamista tai mukauttamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sekä asetuksen (EY) N:o 1808/95 kumoamisesta	13490/99 + COR 1 (fi)		
Neuvoston asetus tiettyihin kalastustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaisesta suspendoimisesta kokonaan tai osittain (2000)	13626/99 + REV 1 (fi)		

JOULUKUU 1999			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS JA ÄÄNESTYS- SELITYKSET
Neuvoston päätös Kreikan liiallisen alijäämän olemassaolosta tehdyn päätöksen kumoamisesta	13630/99 + REV 1 (s)		
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi mittayksikköjä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 80/181/ETY muuttamisesta	PE-CONS 3636/99		
Neuvoston päätös naudan somatotropiinin (BST) markkinoille saattamisesta ja antamisesta sekä päätöksen 90/218/ETY kumoamisesta	13813/99	286/99	
Neuvoston asetus yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2000 ja asetuksen (EY) N:o 66/98 muuttamisesta	14039/99	287/99, 288/99, 289/99, 290/99, 291/99, 292/99, 293/99, 294/99, 295/99, 296/99, 297/99, 298/99, 299/99, 300/99, 301/99, 302/99, 303/99, 304/99, 305/99	F äänesti vastaan
21. joulukuuta 1999 päätökseen saatu kirjallinen menettely			
Neuvoston asetus naudanlihan pakollisen merkintäjärjestelmän yleisistä säännöistä	14159/99		F äänesti vastaan

JOULUKUU 1999			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS JA ÄÄNESTYS- SELITYKSET
22. joulukuuta 1999 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston direktiivi metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan Yhteispäätösmenettelyn puitteissa Euroopan parlamentin ja toisen käsittelyn jälkeen annettu säädös Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus harvinaislääkkeistä (15.12.99)	13897/99 + COR 1 + REV 1 (f,d,es) Viite asiak. 14152/99 PE-CONS 3637/99	306/99, 307/99, 308/99, 309/99, 310/99, 311/99, 312/99, 313/99	DK äänesti vastaan

LAUSUMA 245/99

Koko asetuksen osalta

"Neuvosto ja komissio katsovat, että Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 44 artiklan mukaisesti komission ja asianomaisten jäsenvaltioiden olisi pyrittävä kaikin keinoin varmistamaan kyseisiä hankkeita koskeva avoimuus."

LAUSUMA 246/99

1 artiklan osalta

"Neuvosto ja komissio katsovat, että jos kyseiset tiedot on toimitettu komissiolle Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 37 artiklassa tarkoitettujen yleisten tietojen yhteydessä, investointia koskevassa ilmoituksessa voidaan rajoittaa olennaisiin piirteisiin ja viitata 37 artiklan mukaisesti toimitettuihin tietoihin."

LAUSUMA 247/99

Neuvosto ja komissio huomauttavat, että kyseinen toimintaohjelma on toteutettava siten, että siinä otetaan tarkoin huomioon komission muut alaa koskevat toimet, kuten niin kutsuttujen SEVESO- ja SEVESO II -direktiivien soveltamiseksi toteutettavat toimet.

Tässä yhteydessä neuvosto ja komissio suosittelevat voimakkaasti, että ne yksiköt, jotka huolehtivat ohjelman, direktiivien ja muiden asiaa koskevien toimien täytäntöönpanosta, koordinoivat toimensa mahdollisimman hyvin.

LAUSUMA 248/99

Neuvosto panee merkille, että jäsenvaltiot sitoutuvat mahdollisuuksien mukaan nimeämään samat edustajat hallintokomiteaan ja pelastuspalvelun kansallisten yhteyshenkilöiden muodostamaan pysyvään verkostoon.

LAUSUMA 249/99

Komissio katsoo, että neuvoston hyväksymä hallintomenettely yhteisön toimintaohjelman täytäntöönpanemiseksi pelastuspalvelun alalla ei vastaa neuvoston päätöksen 1999/468/EY 2 artiklassa esitettyjä perusteita, joiden mukaan nimenomaisesti "olisi päätettävä hallintomenettelyä noudattaen" toimenpiteistä, jotka liittyvät "budjettivaikutuksiltaan huomattavien ohjelmien toteuttamiseen".

Ottaen huomioon kyseisen ohjelman budjettivaikutukset komissio katsoo, että edellä mainitun päätöksen 2 artiklan asianmukaiseksi soveltamiseksi neuvoston olisi pitänyt ottaa käyttöön neuvoa-antava menettely komission ehdotuksen mukaisesti.

Komissio pitää erittäin tärkeänä, että neuvoston äskettäin tekemää päätöstä 1999/468/EY noudatetaan täysimääräisesti.

LAUSUMA 250/99

Ruotsin valtuuskunnan lausuma väkivallan seurauksista (johdanto-osan 1 kappale)

"Ruotsin valtuuskunta on tyytyväinen DAPHNE-ohjelmaan, jonka tavoitteena on osaltaan varmistaa fyysisen terveyden ja mielenterveyden korkeatasoinen suojelu suojelemalla lapsia, nuoria ja naisia väkivallalta. Ohjelma perustuu kansanterveyttä koskevaan 152 artiklaan. Ruotsi pitää siksi hyvin valitettavana, että johdanto-osan ensimmäisessä kappaleessa on sanamuotoja, joilla saatetaan tarkoittaa, että lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuva väkivalta loukkaa kaikissa tapauksissa ihmisen oikeutta elämään."

LAUSUMA 251/99

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma viittauksesta Maailman terveysjärjestön määritelmään terveydestä (johdanto-osan 3 kappale)

"Yhdistynyt kuningaskunta ja Tanska pitävät epäasianmukaisena tämän toimenpiteen johdanto-osan kappaleissa olevaa viittausta Maailman terveysjärjestön määritelmään terveydestä. Kyseinen määritelmä on 152 artiklan soveltamisalan ulkopuolella, se ei kuulu yhteisön välineeseen ja se on tarpeeton."

LAUSUMA 252/99

Komission lausuma ohjelman täytäntöönpanosta ja jäsenvaltioiden kuulemisesta (2 artiklan 2 kohta)

"Komissio katsoo, että jäsenvaltioita on kuultava päätöksen 6 artiklan 3 kohdassa säädetyn komitean puitteissa."

LAUSUMA 253/99

Neuvoston lausuma

"Tämän asian valmistelutyön pohjalta neuvosto toteaa, että vallitsee laaja yksimielisyys siitä, että soijapapujauhoekvivalentti lasketaan puhtaan proteiinipitoisuuden perusteella, ja siksi se kehottaa komissiota ottamaan tämän asianmukaisesti huomioon, mikäli tarvitaan toimenpiteitä.

Neuvosto katsoo, että ennen asetuksen julkaisemista tehdyt sopimukset ja kylvöt saattavat antaa aiheen oikeutettuihin odotuksiin. Neuvosto pyytää komissiota toteuttamaan mahdollisesti tarvittavat toimenpiteet asetuksen (EY) N:o 1251/99 12 artiklan nojalla."

LAUSUMA 254/99

Komission lausuma

1 artiklan 2 kohdasta

"Yleensä myynninedistämistoimet ovat yleisiä ja niiden avulla tiedotetaan kyseisten eurooppalaisten tuotteiden laatua koskevista ja muista erityispiirteistä. Kyseisillä toimilla voidaan eurooppalaisia tuotteita, joihin kuuluvat myös kaupalliset merkit, esitellä laajasti ilman että ne luonnollisestikaan olisivat määräävässä asemassa."

LAUSUMA 255/99

Komission lausuma

8 artiklan 4 kohdasta

"Jäsenvaltioiden vastuu, josta säädetään 8 artiklan 4 kohdassa, ei ole uusi asia. Vastaavia valvontatoimia koskevasta vastuusta on säädetty aikaisemminkin (esimerkiksi tiettyyn käyttötarkoitukseen tarkoitettuja tuotteita koskevat korvaukset).

Erityistoimien valvonnan helpottamiseksi on kyseisen asetuksen soveltamista koskevissa yksityiskohtaisissa säännöissä määriteltävä asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten yksiköiden välisen yhteistyön edellytykset."

LAUSUMA 256/99

Komission lausuma

"Komissio katsoo, että 88 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitetun menettelyn käyttäminen yksittäistapauksessa ei saa muodostaa ennakkotapausta."

LAUSUMA 257/99

"Neuvosto korostaa, että seuraavien kysymysten välillä on yhteys

- ennen Maailman eläintautijärjestön seuraavaa kokousta (toukokuu 2000) hyväksyttävä jäsenvaltioiden ja komission kanta
- TSE:tä koskevista ehdotuksista vahvistettava yhteinen kanta ja
- edellisessä luetelmakohdassa mainitun päätöksen yhteydessä tehtävä riskiainesta koskeva päätös ovat yhteydessä keskenään."

LAUSUMA 258/99

"Jäsenvaltiot ja komissio pyrkivät siten noudattamaan seuraavaa aikataulua:

- neuvoston yhteisymmärrys TSE:tä koskevasta yhteisestä lähestymistavasta¹ helmikuussa 2000.

Neuvosto pyytää komissiota tekemään aloitteen Euroopan parlamentille, jotta se ottaisi huomioon puheenjohtajavaltion viimeisimmässä välitysratkaisussa (jonka suurin osa valtuuskunnista katsoo olevan hyväksyttävä perusta välitysratkaisulle) olevat suuntaviivat pitkän sovittelumenettelyn välttämiseksi,

- OIE:lle annettavaa tekstiä koskevan yhteisen kannan vahvistaminen maaliskuussa 2000 Maailman eläintautijärjestön toukokuussa pidettävää kokousta varten,
- komission riskiainesta koskevan päätöksen tekeminen (pysyvän eläinlääkintäkomiteamenettelyn mukaisesti) viimeistään 30. kesäkuuta 2000."

¹ tai yhteinen kanta, jos Euroopan parlamentin lausunto on jo saatavilla.

LAUSUMA 259/99

"Neuvosto katsoo siten, että on tarpeen lykätä kuudella kuukaudella määräpäivää, johon mennessä jäsenvaltioiden on toteutettava päätöksen 97/534/EY mukaiset toimenpiteet.

Neuvosto lisäksi vahvisti tässä uudessa tilanteessa 31. maaliskuuta 1998 pidetyn istuntonsa pöytäkirjaan merkityt lausumat."

LAUSUMA 260/99

"Portugali ilmoittaa äänestäneensä päätöksen 97/534 voimassaoloajan kuudella kuukaudella pidentämistä vastaan sekä puheenjohtajan ehdottamaa lausumaa vastaan."

LAUSUMA 261/99

Puheenjohtajavaltion ehdottama neuvoston ja komission yhteinen lausuma

"Neuvosto ja komissio ilmoittavat hyväksytyn tekstin 6 artiklan 2 ja 3 kohdassa sekä 8, 10 ja 11 artiklassa säädetyn vuotta 2000 koskevan tilapäisjärjestelyn osalta, että

- kyseinen tilapäisjärjestely ei rajoita tulevia päätöksiä,
- asianomaiset jäsenvaltiot ja komissio osallistuvat sen varmistamiseen, että yhteisön velvoitteita noudatetaan."

LAUSUMA 262/99

Portugalin valtuuskunnan lausuma

"Portugalin valtuuskunta pitää erittäin tärkeänä, että alueellisten kalastusjärjestöjen laatimia ja Euroopan yhteisön hyväksymiä normeja noudatetaan, mutta se ei voi kuitenkaan hyväksyä puheenjohtajavaltion välitysehdotuksessa esiteltyä neuvoston asetusehdotusta seuraavista syistä:

1. Ehdotuksessa pyritään siirtämään kyseisessä konkreettisessa tapauksessa siirtymäkauden ajaksi NEAFC:n alueella toimivien yhteisön alusten valvonta jäsenvaltioiden vastuulle, mikä ei noudata neuvostossa joulukuussa 1998 aikaansaatua kompromissia, jonka mukaan nykyinen vastuun jako pysyy muuttumattomana siihen saakka, kunnes neuvosto hyväksyy asianmukaisen säännösten.
2. Koska komissio on jo ilmoittanut toimittavansa neuvostolle ja parlamentille selvityksen alueellisista kalastusjärjestöistä, jossa vastuun jakamiseen liittyvää ongelmaa analysoidaan, katsomme että nyt käsiteltävä asetusehdotus on sen päätöksen ennakointia, joka neuvoston on tehtävä ja jonka on oltava pysyvä, kokonaisvaltainen ja sovellettavissa kaikkiin tapauksiin.

Portugalin valtuuskunta haluaisi vielä korostaa, että Portugalilla on Euroopan yhteisön jäsenvaltioista laajin talousvyöhyke ja että talousvyöhykkeen Azoreiden ja Manner-Portugalin osa-alueet kuuluvat NEAFC:n alueeseen ja näin ollen Portugalin valvontaponnistukset ovat jo nyt erityisen merkittävät."

Neuvoston ja komission yhteinen lausuma

"Yhteisön kalanjalostusteollisuuden kilpailukyvyn tehostamiseksi neuvosto on sopinut päättävänsä 31. joulukuuta 2000 mennessä komission ehdotuksen perusteella autonomisten monivuotisten tariffikiintiöiden avaamisesta vuosiksi 2001 - 2003 seuraavien tuotteiden osalta:

- CN-koodiin ex 1604 14 16 kuuluvat, jalostettavaksi tarkoitetut tonnikalan selkäfileet ja boniitit. Sovellettavan tullin osuus on 6 % vuosittaisen 4 000 tonnin määrän osalta.
- CN-koodeihin ex 0302 40 98, ex 0303 50 98, ex 0304 10 96 ja ex 0304 90 27 kuuluva, jalostettavaksi tarkoitettu tuore, jäähdytetty tai jäädytetty silli (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*). Tulli suspendoidaan kokonaisuudessaan vuosittaisen 20 000 tonnin määrän osalta kunkin vuoden 1. marraskuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana.
- CN-koodeihin ex 0305 62 00 ja ex 0305 69 10 kuuluvat, suolatut tai suolavedessä olevat mutta eivät kuivatut tai savustetut, jalostettavaksi tarkoitetut turska (*Gadus morhua*, *Gadus ogac* ja *Gadus macrocephalus*) ja *Boreogadus saida* -lajin kala. Tulli suspendoidaan kokonaisuudessaan vuosittaisen 10 000 tonnin määrän osalta.
- CN koodiin 1605 20 99 kuuluvat, jalostettavaksi tarkoitetut *Pandalus borealis* -lajikkeiden keitetyt ja kuoritut katkaravut. Sovellettavan tullin osuus on 6 % vuosittaisen 5 000 tonnin määrän osalta.
- CN koodiin 1604 12 99 kuuluva, jalostettavaksi tarkoitettu silli ja silakka, mausteissa ja/tai etikassa käsitelty, suolavedessä, säilytettynä tynnyreissä, joiden valutettu nettopaino on vähintään 70 kg. Sovellettavan tullin osuus on 6 % vuosittaisen 5 000 tonnin määrän osalta.

Jos kauden 2001 - 2003 aikana ilmenee yhteisön markkinoilla yhden tai useamman edellä mainitun tuotteen osalta vakavia häiriöitä tai hankintaongelmia, komissio tekee neuvostolle välittömästi ehdotuksen tilanteen korjaamiseksi."

LAUSUMA 264/99

Komission lausuma:

Tuoreen, jäähdytetyn tai jäädytetyn sillin monivuotisen tariffikiintiön osalta:

"Komissio ilmoittaa tuoreen, jäähdytetyn tai jäädytetyn sillin monivuotisen tariffikiintiön osalta, että vain suurikokoiselle sillille voidaan myöntää tullinalennus. Lisäksi komissio ehdottaa, että perhosfileille määrättäisiin viitehintaa monivuotisen kiintiön soveltamisajaksi."

LAUSUMA 265/99

Komission lausuma:

5 artiklan 2 kohdan osalta:

"Komissio katsoo, että 5 artiklan 2 kohdan vaatimus, että jäsenvaltiot voivat tunnustaa tuottajajärjestöt ainoastaan, jos ne ovat "alueellaan taloudellisesti riittävän aktiivisia" auttaa jäsenvaltioita helpommin valvomaan kyseisiä tuottajajärjestöjä; vaatimusta ei pidä tulkita "tosiasiallisen taloudellisen sidoksen" luomista koskevaksi lisäehdoksi yhteisöjen tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisesti."

LAUSUMA 266/99

Komission lausuma:

9 artiklan osalta:

"Komissio ilmoittaa, että kalastus- ja vesiviljelytuotteiden alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen 9 artiklassa oleva vaatimus, että tuottajaorganisaatioiden on laadittava toimintaohjelmia, ei mitenkään vaikuta Alankomaiden nykyisin käyttämän yhteishallintojärjestelmän toimintaan eikä neuvoston asetuksen 3760/92 9 artiklan nojalla perustettuihin jäsenvaltioiden kiintiöiden hallintajärjestelmiin."

LAUSUMA 267/99

Portugalin valtuuskunnan lausuma:

"Koska kuivasuolattujen ja tuoresuolattujen tuotteiden markkinoilla on suuri merkitys yhteisössä ja Portugalissa erityisesti turskan osalta, olisi aiheellista määritellä yleiset käsitteet ja säännöt, joilla voitaisiin taata kyseisten tuotteiden kaupan avoimuus ja tuotteiden puhtaus asianmukaisen kuluttajansuojan varmistamiseksi oston yhteydessä.

Portugali muistuttaa huomauttaneensa kyseistä yhteistä markkinajärjestelyä koskeissa keskusteluissa useaan otteeseen, että ongelma on ehdottomasti ratkaistava, ja esittäneensä joitakin periaatteellisia varaumia, jotka se poisti heti, kun komissio oli kahdenvälisessä yhteydenpidossa myöntänyt kysymyksen tärkeyden ja ilmoittanut olevansa valmis etsimään ratkaisua.

Näin ollen on tärkeää, että komissio ryhtyy mahdollisimman pian valmistelemaan neuvotteluja sekä kuivasuolatun että tuoresuolatun turskan luokittelukriteereiden määrittelemiseksi, kuten tuore- ja pakastetuotteiden osalta on jo tapahtunut.

Kuluttajan edut ja kaupankäynnin luotettavuus voidaan varmistaa vain täsmällisten perusteiden nojalla."

LAUSUMA 268/99

Komission lausuma

9 artiklan osalta (kalastuslaivaston uudistamiseen ja kalastusalusten nykyaikaistamiseen myönnettävä julkinen tuki)

"Komissio vahvistaa, että kun aluksen nykyaikaistamista on mahdollista mitata vetoisuutena tai tehona, siihen sovelletaan 9 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdan säännöksiä riippumatta siitä, aiheuttaako nykyaikaistaminen nettomuutoksia kapasiteetissa.

Kun nykyaikaistamista ei ole mahdollista mitata vetoisuutena tai tehona, siihen sovelletaan 9 artiklan 1 kohdan c alakohdan säännöksiä."

LAUSUMA 269/99

Komission lausuma

"Komissio ilmoittaa 9 artiklan 1 kohdan viimeisen alakohdan osalta, että se toimittaa neuvostolle laivastojen ja kalavarojen kehityksestä kertomuksen, joka perustuu uusimpaan käytettävissä olevaan tieteelliseen asiantuntemukseen."

LAUSUMA 270/99

Komission lausuma

"Komissio antaa luvan Ranskan merentakaisten departementtien kalastuslaivaston kehittämiseen julkisella tuella 7 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyssä komission päätöksessä N:o 1999/442/EY hyväksytyjen tavoitteiden puitteissa ja 6 artiklan säännösten mukaisesti."

LAUSUMA 271/99

Komission lausuma

11 artiklan osalta (pienimuotoinen rannikkokalastus)

"Asetuksen 11 artiklassa tarkoitetut pienimuotoista rannikkokalastusta koskevat toimenpiteet eivät rajoita pienimuotoisen rannikkokalastuksen laivastonosan määritelmää, jota käytetään kalastuslaivastojen monivuotisissa ohjausohjelmissa. Tämän osalta komissio huomauttaa, että neuvoston päätöksen 97/413/EY 3 artiklassa, jossa vahvistetaan monivuotisten ohjausohjelmien suuntaviivat, nimenomaisesti jätetään troolarit pienimuotoisen rannikkokalastuksen laivastonosan ulkopuolelle.

Pienimuotoinen rannikkokalastus 11 artiklan tarkoittamassa merkityksessä voi sisältää sekä sisävesikalastuksen että merikalastuksen."

LAUSUMA 272/99

Komission lausuma

13 artiklan osalta (soveltamisala)

"Komissio vahvistaa, että kalakantojen elvyttäminen tai edes alkuperäinen istuttaminen ei ole rakenteellinen tukitoimi eikä sitä pitäisi rahoittaa KOR:stä, vaikka se saattaakin täyttää valtion tuen saamisen edellytykset. Kuitenkin olisi korostettava, että nykyisessä asetuksessa erityisesti vesiviljelyä, kalastussatamalaitteistoja ja markkinointia koskevat säännökset pidetään voimassa uudessa asetuksessa ja nämä koskevat myös sisävesikalastusta ja sisävesikalastustuotteita.

Sisävesien jäällä käytettävät kalastustekniikat voivat olla KOR-tukikelpoisia siinä mielessä kuin 13 artiklan 1 kohdan e alakohdassa ja liitteessä III olevassa 2.5 kohdassa 'sisävesikalastuksen' osalta tarkoitetaan. Lisäksi meren jäällä käytettävien kalastustekniikoiden voidaan katsoa vastaavan sisävesien jäällä käytettäviä kalastustekniikoita, ja näin ollen ne voivat samojen säännösten mukaisesti saada KOR-tukia."

LAUSUMA 273/99

Komission lausuma

16 artiklan osalta (toiminnan tilapäinen lopettaminen ja muut rahalliset korvaukset)

"Asetuksen 16 artiklan 2 kohta ei sulje pois mahdollisuutta, että jäsenvaltio myöntää ohjelmointikaudella 2000—2006 16 artiklan säännösten mukaisesti tukea hankkeille, jotka perustuvat 29 päivänä huhtikuuta 1997 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 894/97, sellaisena kuin se on muutettuna 8 päivänä kesäkuuta 1998 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 1230/98, 11 a artiklaan, jonka mukaisesti tekninen mukauttaminen on mahdollista 31 päivään joulukuuta 2001 saakka."

LAUSUMA 274/99

"Italian valtuuskunta katsoo, että tonnikalafilekiintiön uudelleen avaamista koskevan pyynnön hylkääminen ei ole perusteltua ja vahingoittaa Italian säilyketeollisuuden etuja. Päätöksessä ei myöskään oteta huomioon syitä, jotka saivat neuvoston sitoutumaan siihen, että vuodesta 2001 sallitaan 4000 tonnin vuotuisen kiintiön avaaminen."

LAUSUMA 275/99

"Neuvosto ja komissio sopivat siitä, että tullivirkamiesten ammatillista koulutusta koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta (MATTHAEUS-ohjelma)¹ 20 päivänä kesäkuuta 1991 tehdyn päätöksen 4, 5, 6 ja 7 artiklassa määritettyjä periaatteita sovelletaan kunnes asianomaiset soveltamissäännöt on hyväksytty komiteamenettelyä noudattaen."

¹ EYVL L 187, 13.7.1991, s. 41.

LAUSUMA 276/99

"Neuvosto ja komissio sitoutuvat käsittelemään mahdollisimman pian Italian pyyntöä poikkeuksen myöntämiseksi hyötyliikenteessä käytettävälle kaasuöljylle."

LAUSUMA 277/99

"Komissio suostuu tämän neuvoston päätöksen tekemiseen edellyttäen, että siihen otetaan mukaan kolme neuvoston pöytäkirjaan merkittävää lausumaa, joissa esitetään komission asiaa koskevan alkuperäisen ehdotuksen periaatteet. Huolimatta kyseisissä lausumissa esitetyistä huolenaiheista komissio voi suostua tämän päätöksen tekemiseen, koska siinä ainoastaan jatketaan nykyisten poikkeusten soveltamista koskevaa lupaa yhdellä vuodella ja saavutetaan siten kaksi tavoitetta. Ensinnäkin jäsenvaltioille annetaan oikeusvarmuus, kun nykyiset poikkeusluvut päättyvät 31. joulukuuta 1999. Toiseksi päätöksen ansiosta neuvosto ja komissio voivat käsitellä ja keskustella neuvoston pöytäkirjaan merkityissä komission lausumissa esitetyistä asioista vielä kahdentoista kuukauden ajan."

LAUSUMA 278/99

1 artiklan osalta

"Komissio katsoo, että rajoittamattomaksi ajaksi myönnettävät poikkeukset ovat yhteisön oikeuden periaatteiden vastaisia."

LAUSUMA 279/99

1 ja 2 artiklan osalta

"Komissio katsoo, että jäteöljylle myönnettävät vapautukset ja alennukset ovat muutetun direktiivin 75/439/EY tavoitteiden vastaisia, koska ne haittaavat markkinoiden kehittymistä jäteöljyn jälleenkäsittelylle. Ne olisi sen takia lopetettava mahdollisimman pian."

LAUSUMA 280/99

1, 2 ja 3 artiklan osalta

"Komissio katsoo, että tämän päätöksen nojalla myönnetty vapautukset ja alennukset eivät vaikuta Euroopan yhteisön perustamissopimuksen valtiontukia koskevien määräysten soveltamiseen, ja että komissio voi käyttää perustamissopimuksen 88 artiklassa määrättyjä menettelyjä."

LAUSUMA 281/99

3 artiklan 3 kohdan toisen luetelmakohdan osalta

"Ranskan valtuuskunta ilmoittaa, että sen esittämän, hyötyajoneuvoissa käytettävän kaasuöljyn valmisteveron osan palauttamista koskevan poikkeuspyynnön tarkoituksena ei ole mahdollistaa nykyisen valmisteveron alentamista. Esitetyn palauttamisen tarkoituksena on korvata osittain kyseisten ajoneuvojen osalta kaasuöljyn valmisteveron korotus."

3 artiklan 5 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan osalta

"Alankomaiden valtuuskunta toteaa, että sen pyynnöllä, joka koskee dieselpolttoaineen verokannan eriyttämistä, on erityinen tausta. Alankomaat pitää tarpeellisena nostaa dieselpolttoaineen valmisteverokantaa henkilöautojen osalta ympäristöpolitiikkaan ja liikkuvuutta koskevaan politiikkaan liittyvistä syistä. Kansainväliset olosuhteet huomioon ottaen Alankomaat katsoo, että tällä hetkellä ei ole toivottavaa nostaa yhtä paljon dieselpolttoaineen valmisteveroa raskaiden hyötyajoneuvojen osalta. Alankomaat sitoutuu kuitenkin siihen, ettei se käytä poikkeusta alentaakseen dieselpolttoaineen valmisteverokantaa raskaiden hyötyajoneuvojen osalta."

LAUSUMA 283/99

8 artiklan 1 kohdan osalta

"Belgia, Saksa ja Itävalta pitävät sovittuna, että komitean jäsenenä on kaksi edustajaa kustakin jäsenvaltiosta ja että näin jatketaan tähän liittyvää yhteisen SOKRATES-toimintaohjelman komitean käytäntöä 14 päivältä maaliskuuta 1995."

LAUSUMA 284/99

8 artiklan 1 kohdan osalta

"Euroopan komissio esittää ehdotuksessaan työjärjestykseksi, jonka komitea hyväksyy, että komiteaa avustaa kaksi alakomiteaa, toinen kouluopetukseen ja toinen korkeakouluopetukseen liittyvissä asioissa. Komissio esittää myös, että alakomiteat muodostuvat jäsenvaltioiden edustajista ja niiden puheenjohtajana toimii komission edustaja ja että komitea saa myös perustaa työryhmiä joitakin erityisaloja, kuten toimea 3 (Grundtvig) ja toimea 7 (Yhteistoimet), varten."

LAUSUMA 285/99

"Suomen ja Ruotsin valtuuskunnille on ilmoitettu, että Euroferin ja Euroalliagen ehdotus korottaa 1 035 000 tonniin ferrokromin (järjestysnumero 09.2711) tullitonta kiintiötä vuodeksi 1999 johtuu tämän tuotteen kysynnän huomattavasta kasvusta, johon yhteisön tuottajat eivät kykene vastaamaan lyhyellä aikavälillä.

Edellä mainittujen järjestöjen ehdotus avata myös vuodeksi 2000 ferrokromille 1 035 000 tonnin kiintiö perustuu ferrokromia käyttävän teollisuuden ennakoimaan jatkuvaan korkeaan kysyntään.

Edellä mainitun ehdotuksen hyväksyminen koskee ainoastaan vuosia 1999 ja 2000, eikä millään tavoin edellytä Suomen ja Ruotsin valtuuskuntien sitoutumista vuodeksi 2001 ja sitä seuraaviksi vuosiksi."

LAUSUMA 286/99

"Komissio muistuttaa tiedekomitean (kansanterveys) tulleen siihen tulokseen, että kuluttajalle aiheutuvien riskien arvioimiseksi ei ole saatavissa riittävästi tietoja. Jos tämän riskin olemassaolo vahvistuu uuden tieteellisen tiedon perusteella, komissio tekee neuvostolle aiheelliset ehdotukset - asianmukaisin oikeusperustoin - varmistaakseen riskin, myös tuontituotteiden osalta, asianmukaisen hallinnan.

Lisäksi komissio jatkaa edelleen Codexissa aiempaa linjaansa, johon liittyy mm. se, että otetaan huomioon muut tekijät, joiden perusteella jäämien enimmäisrajan vahvistamista somatropiinille voidaan oikeutetusti vastustaa."

Komission lausuma Biskajanlahden sardellista

"Komissio tähdentää, että on tehostettava tieteellistä ja teknistä tietämystä Biskajanlahden sardellikannan hallintoa koskevien ennaltavaraantumisen periaatteen mukaisten viitekohtien määrittämiseksi. Tämän vuoksi komissio antaa tieteellis-teknis-taloudelliselle kalastuskomitealle (STECF) tehtäväksi sellaisen laajan riskianalyysin tekeminen, jossa osoitetaan, mitä seurauksia erilaisilla monivuotisilla hoitostrategioilla olisi kestäväälle kalakannalle ja vuosittaiselle kokonaissaaliille, ja mikä olisi kalakannan romahtamisen vaara. Tämä tutkimus olisi saatava valmiiksi 31. maaliskuuta 2000 mennessä.

Komissio yrittää kutsua koolle ryhmän, joka tutkisi tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean tekemää riskianalyysiä hallinnollisesta näkökulmasta. Ryhmää johtaisivat kalastuksen pääosaston yksiköt, ja siihen osallistuisi pienten pelagisten kalojen alalla työskenteleviä tiedemiehiä sekä komission ja jäsenvaltioiden virkamiehiä. Ryhmän odotettaisiin laativan yksityiskohtainen selvitys erilaisista ennaltaehkäisevistä hoitojärjestelmistä ja niiden biologisista, taloudellisista, sosiaalisista ja poliittisista seurauksista.

Sen varmistamiseksi, että päätös sardellia koskevasta vuoden 2000 TACista perustuisi ajantasaistettuihin tietoihin, komissio kutsuu ennen 31. maaliskuuta 2000 tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean puitteissa koolle kokouksen arvioimaan i) huhti- toukokuussa tehtyjen akustisten- ja mätikartoitusten tuloksia ii) vuoden 2000 ensimmäisinä kuukausina havaittuja kaupallisia saalismääriä ja iii) mahdollisuuksien mukaan luontoon ja mereen liittyviä kysymyksiä, kuten kumpuamisindeksiä, jonka avulla on mahdollista ennustaa vuoden 2000 vuosiluokan vahvuus. Komissio ottaa huomioon edellä mainitun hallintoryhmän työn tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean tulokset ja toteuttaa välittömästi asianmukaiset toimet."

Komission lausuma Irlanninmeren turskasta

"Neuvosto ja komissio panevat merkille turskakannan hyvin huonon tilan Irlanninmerellä (ICES-alue VII a). Neuvosto on yhtä mieltä siitä, että 2 100 tonnin TAC vuodeksi 2000 hyväksyttiin sen varmistamiseksi, että kalastuskuolevuus tässä kalakannassa vähenisi vuonna 2000 alimmalle mahdolliselle tasolle, ja että sen asettamisen lähtökohtana oli, että suurimpien sallittujen saaliiden lisäksi toteutetaan kiireellisesti toimia sellaisten toimenpiteiden kehittämiseksi ja soveltamiseksi, joilla autetaan tämän kalakannan elpymistä, ja tämän vuoksi elvyttämissuunnitelma olisi otettava käyttöön lähitulevaisuudessa.

Neuvosto ja komissio panevat merkille, että on toivottavaa varmistaa, että komission ja niiden jäsenvaltioiden välillä, joita asia koskee, vallitsee mahdollisimman suuri yksimielisyys niistä toimenpiteistä, joita olisi otettava käyttöön tällaisen elvyttämissuunnitelman puitteissa sen varmistamiseksi, että toimenpiteillä on laaja kannatus ja ne voidaan tehokkaasti täytäntöönpanna.

Komissio suunnittelee panevansa täytäntöön tammikuun aikana TACin lisäksi toteutettavia toimenpiteitä asetuksen 3760/92 15 artiklassa määriteltujen edellytysten mukaisesti. Harkittavaksi tulevat lisätoimenpiteet kohdistetaan vastikään kalastettavaksi tulleiden vuosiluokkien nuorten kalojen kalastuskuolevuuden pienentämiseen ja aikuisen kutukalakannan pikaiseen suojeluun kutualueilla helmikuusta huhtikuuhun vuonna 2000.

Komissio perustaa myös hallituksen asiantuntijoista, kalastajista ja tiedemiehistä koostuvan työryhmän, joka neuvoo komissiota ennen edellä mainittujen toimenpiteiden esittämistä, ja joka sen jälkeen tarkistaa komission esittämät toimenpiteet ja tällaisten toimenpiteiden vaikutuksen."

LAUSUMA 289/99

Komission lausuma tonnikalasta

"Siinä yhteydessä, kun yhteisö Kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomission (ICCAT) suositusten mukaisesti hyväksyy 18 950 tonnin TACin tonnikalalle vuodeksi 2000, komissio ilmoittaa, että heti saatuaan jäsenvaltioilta vuoden 1999 lopullisia saaliita koskevat ilmoitukset - ja hyvissä ajoin, jotta neuvosto voi tehdä päätöksen ennen pyyntikauden alkua - komissio ehdottaa neuvostolle yhteisön TACia ja sen jakoa koskevaa muutosta, jossa otetaan asianmukaisesti huomioon ICCATin määräysten noudattamista käsittelevän komitean kirjaama yhteisön vuoden 1998 saaliista jäljellä olevat 2 581 tonnia. Tämä tehdään sillä tavoin, ettei yhteisö loukkaa sitoumuksiaan tässä järjestössä, ja sen perusteella, miten kukin jäsenvaltio on ylittänyt tai alittanut sille vuonna 1998 ja vuonna 1999 myönnetty kalastuskiintiönsä."

LAUSUMA 290/99

Neuvoston lausuma tonnikalasta

"Neuvosto panee merkille, että komissio on sitoutunut tekemään ennen tonnikalan pyynnin aloittamista vuonna 2000 ehdotuksen yhteisölle vahvistetun lisäkiintiön jakamisesta, ja painottaa sitä, että jaon on perustuttava kriteereihin, joiden mukaan kukin jäsenvaltio voi käyttää täysimääräisesti sille vuonna 1998 myönnetyn kiintiön.

Neuvosto hyväksyy Kreikan pyynnön tarkastella pyyntitilastoja tarkistettujen ICCAT-tietojen pohjalta."

LAUSUMA 291/99

Italian valtuuskunnan lausuma

"Italian puoltava kanta koko asetusehdotukseen, jossa vahvistetaan tiettyjen kalakantojen tai kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet vuodelle 2000, ei rajoita millään tavoin Italian kantaa Euroopan yhteisölle kansainvälisessä Atlantin tonnikalojen suojelukomissiossa (ICCAT) myönnettyjen tonnikalan TAC:ien jakoperusteisiin eri jäsenvaltioiden kesken, sellaisena kuin mainittu kanta on yhteisöjen tuomioistuimelle esitetyssä kumoamiskanteessa, joka koskee 18. joulukuuta 1998 annettua neuvoston asetusta 49/99."

LAUSUMA 292/99

Komission lausuma Norjan vesillä pyydetävästä makrillista

"Komissio jatkaa pyrkimyksiään löytääkseen vuonna 2000 Ruotsia tyydyttävän ratkaisun, jotta Ruotsi voisi pyytää myös Norjan kalastusalueella ICES-alueella IVab makrillikiintiöstä, joka vuodeksi 2000 on rajattu ICES-alueeseen IIIa ja yhteisön vesiin IVab-alueella."

LAUSUMA 293/99

Neuvoston lausuma Norjan vesillä pyydetävästä makrillista

"Neuvosto on tyytyväinen asian edistymiseen vuonna 1999 ja panee merkille komission aikomuksen jatkaa pyrkimyksiään löytääkseen vuonna 2000 Ruotsia tyydyttävän ratkaisun, jotta Ruotsi voisi pyytää myös Norjan kalastusalueella ICES-alueella IVab makrillikiintiöstä, joka vuodeksi 2000 on rajattu ICES-alueeseen IIIa ja yhteisön vesiin IVab-alueella."

LAUSUMA 294/99

Neuvoston ja komission lausuma NEAFC:n sääntelyalueella pyydetystä mustakiturskasta

"Vaikka yhteisö on toteuttanut johdonmukaisesti mustakiturskan säilyttämistoimenpiteitä ja rajoittanut kalakannan pyyntiä omilla vesillä ja NEAFC:n sääntelyalueella, kolmannet maat ovat viime vuosina lisänneet huomattavasti kyseisen lajin pyyntiä sääntelyalueella. Tämä on nostanut kalastuksen tasolle, joka ei ole kestävä.

Näin ollen neuvosto ja komissio palaavat tarvittaessa tähän aiheeseen, jos vuoden 2000 alussa käytävät NEAFC:n neuvottelut eivät johda mustakiturskan kalastuksen tehokkaisiin sääntelytoimenpiteisiin sääntelyalueella."

LAUSUMA 295/99

Neuvoston ja komission lausuma sillistä Öresundin alueella

"Pohjanmeren sillikannan tilasta huolestuneina neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että sillin kalastukseen Etelä- Kattegatissa ja Öresundin alueella sovellettavien sääntöjen valvontaa ja täytäntöönpanoa on parannettava. Tätä silmällä pitäen neuvosto ja komissio palaavat asiaan vuoden 2000 alussa löytääkseen tyydyttävän ratkaisun, joka voitaisiin hyväksyä kalastusneuvossa huhtikuussa 2000."

LAUSUMA 296/99

Komission lausuma kielikampelan sivusaaliista

"EY:n ja Norjan välisiä kalastusjärjestelyjä vuonna 2000 koskevassa hyväksytyssä pöytäkirjassa todetaan selvästi, että norjalaiset alukset saavat pyytää kielikampelaa EY:n vesillä ainoastaan muille lajeille osoitettujen kalastuskiintiöiden sivusaaliina.

Komissio tekee kaikkensa toteuttaakseen asianmukaiset toimenpiteet "kiintiön muut" osalta sen varmistamiseksi, että edellä mainittua kielikampelaa koskevaa määräystä noudatetaan."

LAUSUMA 297/99

Irlannin valtuuskunnan lausuma

"Irlannin kanta vuoden 2000 TACeja ja kiintiöitä koskevista ehdotuksista ei vaikuta tärkeään lausumaan, jonka Irlanti esitti 20. lokakuuta 1993 Irlannin hallituksen yhteistä kalastuspolitiikan arviointia koskevaan muistioon liittyen (asiakirja 5765/92)."

LAUSUMA 298/99

Belgian, Tanskan, Saksan ja Alankomaiden valtuuskuntien lausuma

"Arvoisa puheenjohtaja, erittäin myönteisessä alustavassa kannanotossamme emme kiinnittäneet huomiota erääseen hyvin kriittiseen seikkaan, nimittäin Haagin suosituimmuuskohtelun soveltamiseen.

Olette tietoinen siitä, että vastustamme Haagin suosituimmuuskohtelun soveltamista jälkikäteen, koska se on vastoin suhteellisen vakauden periaatetta. Tämä koskee myös puheenjohtajavaltion välitysehdotusta.

Jotta tämä vaikea tilanne voitaisiin jotenkin ratkaista, olemme epäilyksistämme huolimatta poikkeuksellisesti valmiita hyväksymään välitysehdotuksen.

Tulevaisuudessa vaadimme, että TACit jaetaan jäsenvaltioiden kalastusmahdollisuuksien suhteellisen vakauden periaatteen mukaisesti. Tämä periaate on vahvistettu kalastuksen perusasetuksessa yhdeksi yhteisen kalastuspolitiikan keskeisistä seikoista."

LAUSUMA 299/99

Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin yhteinen lausuma Haagin suosituimmuuskohtelusta

"Yhdistynyt kuningaskunta ja Irlanti katsovat, että Haagin suosituimmuuskohtelu on olennainen osa suhteellista vakautta ja heijastaa sitä, että on turvattava niiden alueiden erityistarpeet, joilla paikalliset väestönosat ovat erityisen riippuvaisia kalastuselinkeinosta ja siihen liittyvästä teollisuudesta. Neuvosto on hyväksynyt yli 10 vuoden ajan kiintiöitä koskevissa päätöksissään sen, että asianomaiset jäsenvaltiot vetoavat Haagin suosituimmuuskohteluun, ja järjestelyjen täytäntöönpano on esitetty komission valmisteluasiakirjassa lokakuussa 1995. Lisäksi Euroopan yhteisöjen tuomioistuin vahvisti vuonna 1998 neuvoston menetelleen asianmukaisesti, kun se toteutti suhteellisen vakauden periaatetta soveltamalla jakoperusteita samanaikaisesti Haagin suosituimmuuskohtelun käytön kanssa Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin pohjoisosien erityistarpeiden huomioon ottamiseksi. Yhdistynyt kuningaskunta ja Irlanti katsovat, että vetoaminen Haagin suosituimmuuskohteluun on yhä olennainen osa suhteellisen vakauden järjestelmää sellaisena kuin sitä sovelletaan yhteisen kalastuspolitiikan puitteissa, ja ne odottavat komission ja neuvoston edelleen kunnioittavan Haagin suosituimmuuskohteluun vetoamista."

Portugalin valtuuskunnan lausuma

"Portugalin valtuuskunta ottaa huomioon ministerineuvoston 30. lokakuuta 1997 tekemät päätelmät kolmansien maiden kanssa tehtävistä kalastussopimuksista ja erityisesti 4 kohdan i alakohdan kolmannen luetelmakohdan, ja vakuuttaa edelleen, että se pitää tärkeänä sellaisten komission käytössä olevien järjestelyjen yleistämistä, joilla voidaan siirtää kalastusmahdollisuuksia yhdeltä jäsenvaltiolta toiselle, mikäli niitä ei ole täysin hyödynnetty, tämän kuitenkin rajoittamatta suhteellisen vakauden periaatetta.

Portugalin valtuuskunta toteaa, että vaikka neuvosto on hyväksynyt edellä mainitut päätelmät, tässä asetusehdotuksessa ei oteta huomioon kyseisiä siirtomääräyksiä, joita se pitää hyvän hallinnon kannalta keskeisinä, mikä voi vaarantaa kalastusmahdollisuuksien parhaan mahdollisen käytön, joka on perusedellytys puolustettaessa yhteisön etua kokonaisuudessaan.

Portugalin valtuuskunta korostaa, että olisi tärkeä esittää hyvissä ajoin ehdotukset, joiden pohjalta neuvoston suuntaviivat voitaisiin toteuttaa, riippuen siitä, millaiset poliittiset suuntaviivat neuvosto aikoo hyväksyä komissiossa toteutettavan kustannus-hyötyanalyysin pohjalta."

Lausuma käyttämättä jääneistä Färsaarten, Grönlannin, Islannin, Latvian, Liettuan ja Norjan kanssa tehtyjen sopimusten mukaisista kalastusmahdollisuuksista

"Ottuen huomioon 30. lokakuuta 1997 annetut neuvoston päätelmät kolmansien maiden kanssa tehtävistä kalastussopimuksista ja erityisesti niiden 4 kohdan i alakohdan, Espanjan valtuuskunta vahvistaa pitävänsä tärkeänä joustavuutta kalastussopimusten soveltamisessa ennen kaikkea siirrettäessä kalastusmahdollisuuksia jäsenvaltiolta toiselle silloin, kun ne jäävät osittain hyödyntämättä, tämän vaikuttamatta suhteellisen vakauden periaatteeseen.

Huolimatta siitä, että neuvoston päätelmien antamisesta on kulunut jo jonkin aikaa, nykyisessä asetuksessa ei ole säännöksiä erityisesti Färsaarten, Grönlannin, Islannin, Latvian, Liettuan ja Norjan kanssa tehdyissä kalastussopimuksissa määriteltyjen kalastusmahdollisuuksien siirtämiseksi. Tämä on kuitenkin keskeistä moitteettoman hallinnoinnin kannalta, ja säännösten puuttuminen voi haitata kyseisten sopimusten puitteissa myönnettyjen kalastusmahdollisuuksien tehokasta hyödyntämistä, joka on olennainen tekijä koko yhteisön etujen suojaamisen kannalta.

Espanjan valtuuskunta toteaa edelleen, että on pikaisesti esitettävä konkreettisia ehdotuksia neuvoston päätelmien toteuttamiseksi käytännössä."

LAUSUMA 302/99

Saksan, Yhdistyneen kuningaskunnan, Tanskan, Ruotsin ja Suomen valtuuskuntien lausuma

"Saksan, Yhdistyneen kuningaskunnan, Tanskan, Ruotsin ja Suomen valtuuskunnat vakuuttavat edelleen pitävänsä tärkeänä neuvoston 30. lokakuuta 1997 antamia päätelmiä kolmansien maiden kanssa tehtävistä kalastussopimuksista. Niissä pyydettiin komissiota pohtimaan, missä määrin kalastussopimusten täytäntöönpanossa voidaan päästä suurempaan joustavuuteen harkitsemalla esimerkiksi järjestelyjä, joiden avulla kalastusmahdollisuuksia siirretään jäsenvaltiolta toiselle, mikäli niitä ei ole täysin hyödynnetty, rajoittamatta kuitenkaan suhteellisen vakauden periaatetta.

Saksan, Yhdistyneen kuningaskunnan, Tanskan, Ruotsin ja Suomen valtuuskunnat vakuuttavat edelleen, että olisi suhteellisen vakauden periaatteen vastaista antaa komissiolle valtuudet siirtää kalastusmahdollisuudet jäsenvaltiolta toiselle Färsaarten, Grönlannin, Islannin, Viron, Latvian ja Liettuan kalastussopimusten ollessa kyseessä."

LAUSUMA 303/99

Portugalin valtuuskunnan lausuma

"Portugalin valtuuskunta haluaisi korostaa sitä, että Islannin kanssa tehdyn sopimuksen mukaisesti tapahtuvassa kalastuskiintiöiden jakamisessa on otettava huomioon kaikkien jäsenvaltioiden edut ja noudatettava syrjimättömyysperiaatetta.

Tässä yhteydessä Portugali katsoo, että kyseisten kiintiöiden jakaminen vuodelle 2000 ei saa vaikuttaa tulevaisuuteen eikä muodostaa ennakkotapausta tuleville vuosille tai muille kalastusoikeuksille."

LAUSUMA 304/99

Portugalin valtuuskunnan lausuma

"Portugalin valtuuskunta katsoo, että vuodelle 2000 hyväksytyjen kiintiöiden jako ei vaikuta seuraavien vuosien kiintiöiden jakoon, koska yhteisölle tarkoitetut kiintiöt Latvian ja Liettuan vesillä ovat uusia kalastusmahdollisuuksia, joihin kaikilla jäsenvaltioilla on Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen 13. lokakuuta 1992 antaman tuomion (asia C-63/90) mukaisesti oikeus."

LAUSUMA 305/99

Lausuma tiettyjen pyyntikiintiöiden jakamisesta vuodelle 2000 Islannin, Latvian ja Liettuan vesillä

"Espanjan valtuuskunta katsoo, että vuotta 2000 koskevien punasimpun pyyntikiintiöiden jako Islannin vesillä ja kalastusmahdollisuuksien jako Latvian ja Liettuan vesillä jäsenvaltioiden kesken ei vaikuta millään tavalla seuraavien vuosien kiintiöiden jakoon, koska kyse on yhteisön ja kyseisten maiden välillä tehtyjen uusien sopimusten mukaisista uusista kalastusmahdollisuuksista, joihin kaikilla jäsenvaltioilla on oikeus muun muassa 13. lokakuuta 1992 asiassa C-63/90 annetun Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen tuomion mukaisesti."

LAUSUMA 306/99

2 artiklan osalta

Komission lausuma

"Komission edustaja lupaa toimittaa siemenviljelyä koskevan ehdotuksen neuvostolle, jos kyseinen aineisto määritellään asianmukaisesti kansainvälisellä tasolla tulevassa OECD-järjestelmässä kansainvälisessä kaupassa liikkuvan metsänviljelyaineiston valvonnasta."

LAUSUMA 307/99

2 artiklan osalta

Ranskan valtuuskunnan lausuma

"Ranskan valtuuskunta pani merkille komission edustajan pysyvien edustajien komitealle antaman vastauksen, jonka mukaisesti edellä mainittu lausuma ei tarkoita sitä, että komission olisi automaattisesti tehtävä ehdotus voimassa olevan direktiivin yhdenmukaistamiseksi siemenviljelyn osalta kansainväliseen kauppaan tarkoitetun metsänviljelyaineiston varmentamista koskevan OECD-järjestelmän kanssa."

LAUSUMA 308/99

2 artiklan a alakohdan osalta

"Komissio vahvistaa, että direktiivin yksityiskohtaisia sääntöjä sovelletaan ainoastaan liitteessä I lueteltuihin puulajeihin ja risteymiin. Jos lajeja ja risteymiä ei ole lueteltu tässä liitteessä, sovelletaan 3 artiklan 2 kohtaa."

LAUSUMA 309/99

3 artiklan 3 alakohdan osalta

"Neuvosto ja komissio myöntävät, että kun tavarantoimittaja käsittelee ainoastaan koristekasvien lisäysaineistoa, kyseiseen lisäysaineistoon sovelletaan ainoastaan neuvoston direktiivin 98/56/EY säännöksiä."

LAUSUMA 310/99

5 artiklan osalta

"Neuvosto pani tyytyväisenä merkille, että komissio vahvistaa ottavansa täysimääräisesti huomioon kaikki direktiiviin 90/220/ETY tehdyt muutokset valmistellessaan tulevaa ehdotustaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi geneettisesti muunnetusta perusaineistosta.

LAUSUMA 311/99

7 artiklan osalta

"Komissio vahvistaa, että jäsenvaltiot voivat direktiivin 7 artiklan puitteissa kieltää tietyn tyyppisen perusaineiston, sellaisena kuin se on määritelty tämän direktiivin 2 artiklan c alakohdassa, kasvattamisen omalla alueellaan."

LAUSUMA 312/99

25 artiklan osalta

"Komissio suhtautuu myönteisesti jäsenvaltioiden ehdotuksiin maataloudessa, puutarhanviljelyssä ja metsätaloudessa käytettäviä siemeniä ja lisäysaineistoa käsittelevän pysyvän komitean kokousten esityslistan valmistelun yhteydessä, ja se pyrkii kokoamaan yhteen metsätalouskysymykset, jotta jäsenvaltioiden metsäalan asiantuntijoiden osallistuminen kokouksiin helpottuisi. Lisäksi komissio hyödyntää pysyvän metsäkomitean (perustettu 29 päivänä toukokuuta 1989 tehdyllä neuvoston päätöksellä 89/367/ETY) asiantuntemusta ad hoc neuvoa-antavana elimenä neuvoston direktiivin täytäntöönpanoon liittyvissä metsätalouden erityiskysymyksissä."

LAUSUMA 313/99

5 artiklan osalta

Tanskan valtuuskunnan lausunto

"Tanska äänesti tätä direktiiviehdotusta vastaan, koska 5 artiklaa koskevassa lausumassa ei selkeästi mainita yksimielistä näkemystä siitä, että hyväksyttäessä kyseisen direktiivin mukaisesti geneettisesti muunnettuja organismeja olisi saavutettava sama suojelutaso kuin tarkoituksellisesta levittämisestä ympäristöön annetun ja myöhemmin muutetun direktiivin 90/220 mukaisessa hyväksynnässä."

JOULUKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2229. istunto (oikeus- ja sisäasiat) 2. joulukuuta 1999 Neuvoston päätös Europolin henkilöstösäännöistä 3 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston säädöksen muuttamisesta palkkauksen, eläkkeiden ja muiden taloudellisten etuuksien vahvistamiseksi euromääräisinä Asiak. 10098/99 + COR 1 Neuvoston päätös Europolin työntekijöiden palkkauksen ja lisien mukauttamisesta Asiak. 10097/1/99 REV 1 Neuvoston 2230. istunto (energia) 2. joulukuuta 1999 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi Euroopan yhteisössä liikennöivien hyötyajoneuvojen teknisistä tienvarsitarkastuksista Asiak. 11287/99 Neuvoston 2231. istunto (tutkimus) 2. joulukuuta 1999 - Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Argentiinan tasavallan välisen tieteellistä ja teknistä yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä Asiak. 9594/99 + COR 1 (f,en,d,nl,dk,p,i,gr,fi,s) + COR 2 (fi) - Sopimus tieteellisestä ja teknisestä yhteistyöstä Euroopan yhteisön ja Argentiinan tasavallan välillä Asiak. 9602/99 - Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Kiinan kansantasavallan hallituksen välistä tieteellistä ja teknistä yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä Asiak. 12707/99 - Euroopan yhteisön ja Kiinan kansantasavallan hallituksen tieteellistä ja teknistä yhteistyötä koskeva sopimus Asiak. 13471/98 + COR 1 (nl) + COR 2 (d,nl,en,es,p,i,gr,fi) + COR 3 (en) + COR 4 (f,nl,es,gr) + COR 5 (d) + COR 6 (fi) Neuvoston päätöslauselma Euroopan yhtenäisen avaruusstrategian kehittämisestä Asiak. 12974/99 + COR 1	

JOULUKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2232. istunto (yleiset asiat) 6. joulukuuta 1999 Neuvoston päätökset Unkarin, Puolan, Romanian, Slovakian, Latvian, Viron, Liettuan, Bulgarian, Tšekin tasavallan ja Slovenian tasavallan liittymistä valmistelevan kumppanuuden periaatteista, ensisijaisista tavoitteista, välitavoitteista ja edellytyksistä Asiak. 13332/99, 13333/99, 13334/99, 13335/99, 13336/99, 13337/99, 13338/99, 13339/99, 13340/99, 13341/99 Neuvoston päätös Jugoslavian liittotasavaltaa koskevista rajoittavista lisätoimenpiteistä hyväksytyn yhteisen kannan 1999/318/YUTP täytäntöönpanosta tehdyn neuvoston päätöksen 1999/319/YUTP muuttamisesta Asiak. 13590/99 Neuvoston asetus lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan polyeteenitereftalaattikalvon tuonnissa ja käyttöönotetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta Asiak. 13135/99 Neuvoston päätös neuvoston lainsäädäntötoimia koskevien tietojen ja neuvoston julkisen asiakirjahakemiston parantamisesta Asiak. 14076/99	
<u>Espanjan valtuuskunnan julkistettu lausuma</u> <i>Espanja äänesti neuvoston lainsäädäntötoimia koskevien tietojen ja neuvoston julkisen asiakirjahakemiston parantamisesta tehtävää neuvoston päätöstä vastaan, koska se katsoo, että päätöstä ei tulisi tehdä ennen kuin kaikille toimielimille luodaan Amsterdamin sopimuksen 255 artiklan 2 ja 3 kohdan mukaiset avoimuuden vaatimat järjestelyt.</i> <i>Euroopan komissio on luvannut toimittaa lähiaikoina ehdotuksen edellä mainitun 255 artiklan 2 kohdan edelleen kehittämisestä. Ei ole järkevää, että neuvosto tekisi päätöksen kyseisestä asiasta, ennen kuin se on ottanut kantaa komission ehdotukseen.</i>	
<u>Alankomaiden valtuuskunnan julkistettu lausuma</u> <i>Alankomaat ei aio hankaloittaa päätöksen tekemistä tekstiehdotuksesta, mutta se olisi halunnut päätösehdotuksen 2 artiklaan toisen sanamuodon. Alankomaat haluaa, että neuvoston julkinen asiakirjahakemisto on mahdollisimman täydellinen. Tällaisessa hakemistossa mainittujen asiakirjojen luokituksen ei tarvitse näkyä. Alankomaat katsoo, että ei ole tarpeen mainita hakemistoon ottamiseen tehtäviä poikkeuksia, koska asiakirjan ottaminen hakemistoon ei kuitenkaan merkitse sitä, että varsinainen asiakirja olisi julkinen.</i>	
	E äänesti vastaan

JOULUKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
<i>Se, voidaanko asiakirja julkaista kansalaisten pyynnöstä, riippuu asiakirjojen julkisuutta koskevien, vuonna 1993 hyväksytyjen käytännesääntöjen mukaisesti tehtävästä neuvoston päätöksestä. Asianmukaiset perusteet kieltäytymiselle neuvoston etujen suojaamiseksi esitetään mainitussa menettelyssä. Kieltäytymisen perusteita ei ole tarpeen sisällyttää julkista hakemistoa koskevaan päätökseen 2 artiklan tapaan.</i> Neuvoston 2234. istunto (liikenne) 9. joulukuuta 1999 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta (EY) N:o /99 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellisesta levittämisestä ympäristöön ja neuvoston direktiivin 90/220/ETY kumoamisesta Asiak. 11216/99 + COR 1 (es) + COR 2 (dk) Neuvoston suositus yhteistyöstä terroristiryhmien rahoituksen estämiseksi Asiak. 13073/99 Neuvoston yhteinen toiminta Kaakkois-Euroopan vakaussopimuksen koordinaattorina toimivan Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisen vahvistamisesta hyväksytyn yhteisen toiminnan 1999/523/YUTP jatkamisesta ja muuttamisesta Asiak. 13646/99 Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma yhteistyöstä jäsenyyttä hakeneiden Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Kyproksen kanssa pelastuspalvelun alalla Asiak. 13233/99 Neuvoston 2235. istunto. (ympäristö) 13. joulukuuta 1999 Neuvoston päätös Schengenin säännösten täysimääräisestä soveltamisesta Kreikassa Asiak. 12073/2/99 REV 2 Neuvoston asetus (EY, EHTY, EURATOM) N:o /1999 annettu 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen muuttamisesta Asiak. 13509/99	

JOULUKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston asetus lopullisten polkumyynti- ja tasoitustullien käyttöönotosta Norjasta peräisin olevan viljellyn merilohen tuonnissa annetun neuvoston asetuksen(EY) N:o772/1999 muuttamisesta Asiak. 13661/99	
Neuvoston asetus yhteisön lainsäädännön soveltamisesta Kanariansaariin annetun asetuksen (ETY) N:o 1911/91 muuttamisesta Asiak. 13770/99	
Neuvoston 2237. istunto (kalastus) 17. joulukuuta 1999	
Neuvoston asetus (EY, EHTY, Euratom) Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden sekä näihin palkkoihin ja eläkkeisiin liittyvien korjauskertoimien mukauttamisesta 1 päivästä heinäkuuta 1999 Asiak. 13467/99	
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma tietoyhteiskunnan työllisyys- ja sosiaalisista näkökohdista Asiak. 13224/99 + REV 1 (fi)	
Neuvoston päätelmät yhteistyön lujittamisesta sosiaalisen suojelun uudistamiseksi ja parantamiseksi Asiak. 13223/99 + COR 1 (d,i,nl,en,dk,gr,es,p,fi,s) + COR 2 (f) + REV 1 (s) + COR 3 (p)	
Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen tekemiseksi yhteisön puiteohjelman perustamisesta yhteistyön kehittämiseksi onnettomuuksista tai tahallista päästöistä aiheutuvan meren pilaantumisen alalla Asiak. 12612/99	
Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan furfuraldehydin tuonnissa Asiak. 13837/99	
Neuvoston asetus Bosnian ja Hertsegovinan sekä Kroatian tasavalloista ja entisestä Jugoslavian tasavallasta Makedoniasta peräisin olevien tuotteiden sekä Slovenian tasavallasta peräisin olevien viinien tuontiin yhteisössä sovellettavasta menettelystä Asiak. 13867/99	

JOULUKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Kambodžan kuningaskunnan välisen tekstiilituotteiden kauppaa koskevan sopimuksen tekemisestä Asiak. 12797/99 Neuvoston päätös Euroopan unionin osallistumisesta aseiden keräämiseen ja hävittämiseen Albaniassa tehdyn päätöksen 1999/320/YUTP muuttamisesta Asiak. 13882/99 Neuvoston yhteinen toiminta Venäjän federaatiossa toteutettavaa asesulkua ja aseriisuntaa koskevan Euroopan unionin yhteistyöohjelman perustamisesta Asiak. 13957/99 + COR 1 (en) - Neuvoston asetus Vietnamista peräisin olevien jalkineiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä järjestelystä Asiak. 13263/99 - Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Vietnamin hallituksen välisen petostentorjuntaa jalkineiden kaupassa koskevan yhteisymmärryspöytäkirjan allekirjoittamisesta yhteisön puolesta ja luvan antamisesta soveltaa sitä väliaikaisesti Asiak. 13269/99 - Neuvoston asetus Tunisiasta peräisin olevan oliiviöljyn tuontia 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2000 väliseksi ajaksi koskevista yleisistä säännöistä ja asetuksen (EY) N:o 906/98 kumoamisesta Asiak. 13585/99 - Neuvoston päätös Tunisiasta peräisin olevan, yhteisöön tuotavan käsittelemättömän oliiviöljyn tuontijärjestelmää koskevan Euroopan yhteisön ja Tunisian tasavallan välisen sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 13938/99 + REV 1 (f) + COR 2 (nl,gr) Neuvoston asetus tiettyjen Euroopan yhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimusten soveltamisalaan kuuluvien terästuotteiden vientiä Kazakstanista Euroopan unioniin koskevan ilman määrällisiä rajoituksia olevan kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmän hallinnoinnista Asiak. 12524/99 + COR 1 (f,d,i,es)	

JOULUKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bulgarian tasavallan välisestä assosiaatiosta tehtyä Eurooppa-sopimusta muuttavan, kalastustuotteita koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön ja Bulgarian tasavallan välisenä kirjeenvaihtona Asiak. 12665/99 + COR 1 (d) Neuvoston yhteinen toiminta Euroopan unionin erikoislähettilään nimeämisestä Lähi-idän rauhanprosessiin hyväksytyn yhteisen toiminnan 96/676/YUTP jatkamisesta ja muuttamisesta Asiak. 14063/99 Neuvoston yhteinen toiminta Euroopan unionin osallistumisesta Bosnia-Hertsegovinan rauhansopimuksen täytäntöönpanorakenteisiin hyväksytyn yhteisen toiminnan 95/545/YUTP jatkamisesta Asiak. 14065/99 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi ympäristöulottuvuuden sisällyttämisestä täysimääräisesti kehitysmaiden kehitysprosessiin Asiak. 12485/99 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o /1999 antamiseksi toimenpiteistä kehitysmaissa olevien trooppisten ja muiden metsien säilyttämisen ja kestävän hoidon edistämiseksi Asiak. 12487/99 Neuvoston päätös Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin valtuuttamisesta toimimaan tiettyjen jäsenvaltioiden edustajana Schengen-ympäristön tietoliikenneinfrastruktuurin, SISNETin, perustamista ja toimintaa koskevien sopimusten tekemisessä sekä hallinnoimaan kyseisiä sopimuksia Asiak. 14078/99 Neuvoston päätelmät alaikäisten suojelusta digitaalisten audiovisuaalipalvelujen kehittyessä Asiak. 13665/99	

JOULUKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös neuvoston suorittamasta valintalautakunnan jäsenten nimeämisestä Euroopan kulttuuripääkaupunki -tapahtumaa koskevaa yhteisön toimintaa varten Asiak. 9808/99 + COR 1 (nl) Neuvoston päätöslauselma kulttuurialan toimijoiden vapaan liikkuvuuden edistämisestä Asiak. 13663/99 Neuvoston päätelmät Euroopan kulttuuriteollisuudesta ja työllisyydestä Asiak. 13664/99 Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden nuorisoasioista vastaavien ministereiden päätöslauselma liikuntaharrastuksesta koulun ulkopuolisena oppimisena Euroopan yhteisöjen nuoriso-ohjelmien yhteydessä Asiak. 13667/99 + COR 1 (nl) Neuvoston päätöslauselma Uudelle vuosituhannele: Uusien työtapojen kehittäminen Euroopan koulutusalan yhteistyötä varten Asiak. 13666/99 + REV 1 (fi) + COR 1 (p) Neuvoston päätös Martin Bangemannia koskevan asian sopimisesta Asiak. 14235/1/99 REV 1 Neuvoston asetus tietyistä menettelyistä Euroopan yhteisön ja Etelä-Afrikan tasavallan kauppaa, kehitystä ja yhteistyötä koskevan sopimuksen soveltamiseksi Asiak. 14082/99 + COR 1 (f,d,nl,en,dk,gr,p,s) <u>Neuvoston ja komission julkistettu lausuma</u> <i>Etelä-Afrikan ja Euroopan yhteisön kesken 10. lokakuuta 1999 käydyistä viinejä ja alkoholijuomia koskevista neuvotteluista annettu yhteinen lausuma sisältää Etelä-Afrikan sitoumuksen muun muassa siihen, että "sopimukseen sisältyy maaliskuussa vahvistettujen tarkkojen käsitteiden mukainen, kauppaa, kehitystä ja yhteistyötä koskevassa sopimuksessa oleva sopimus portviinistä ja sherrystä. Sopimus kattaa kaikki tuotteet, joista tällä hetkellä käytetään nimeä "portviini" ja "sherry".</i>	

JOULUKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
<i>Neuvosto ja komissio voivat vahvistaa, että kyseinen malli kattaa "portviiniksi" ja "sherryksi" nimitettävät tavaramerkit. Ellei sitoumusta noudateta asianmukaisesti, neuvosto ja komissio katsovat tämän merkitsevän sopimuksen rikkomista.</i> <u>Komission julkistettu lausuma</u> <i>Komissio on päättänyt tehdä viinejä ja alkoholijuomia koskevan sopimuksen mahdollisimman pian. Se katsoo, että sopimuksen tekeminen on keskeinen osa kaikkia EU:n ja Etelä-Afrikan kauppasuhteita. Sopimuksen tulisi kattaa Euroopan yhteisön oikeuden suojaamat perinteiset nimikkeet, ja komissio tekee kaiken voitavan tämän varmistamiseksi.</i> Neuvoston päätös Euroopan unionin osallistumisesta käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen hyväksytyn yhteisen toiminnan täytäntöönpanosta Mosambikissa Asiak. 14027/99 21. joulukuuta 1999 päätökseen saatetut kirjalliset menettelyt • Neuvoston asetus muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden yhteisön erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 517/94 muuttamisesta Asiak. 13434/99 • Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Valko-Venäjän tasavallan kirjeenvaihtona tehdyn Euroopan yhteisön ja Valko-Venäjän tasavallan tekstiilituotteiden kauppaa koskevan sopimuksen muuttamista koskevan sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 13391/99 • Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja tiettyjen kolmansien valtioiden (Armenia, Azerbaidzan, Georgia, Kazakstan, Moldova, Tadzikistan, Turkmenistan ja Uzbekistan) tekstiilituotteiden kauppaa koskevien kirjeenvaihtona tehtyjen sopimusten väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 13711/99 • Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Ukrainan tekstiilituotteiden kauppaa koskevan sopimuksen muuttamisesta tehdyn Euroopan yhteisön ja Ukrainan kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 13780/99	

JOULUKUU 1999	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
- Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian sopimuksen tekstiilituotteiden kaupasta väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 13824/99 + COR 1 (en) - Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Egyptin arabitasavallan tekstiilituotteiden kauppaa koskevan yhteisymmärryspöytäkirjan väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 13887/99 - Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Kiinan kansantasavallan tekstiilituotteiden kauppaa koskevien sopimusten muuttamisesta kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta Asiak. 13962/99 Neuvoston yhteinen toiminta Yhdistyneiden Kansakuntien Kosovon rauhanturvajoukkojen rakenteiden (UNMIK) perustamista koskevan neuvoston yhteisen toiminnan 1999/522/YUTP voimassaolon pidentämisestä Asiak. 14211/99 Neuvoston päätelmät lapsiseksimatkailun torjuntatoimenpiteiden toteuttamisesta Asiak. 14196/99 22. joulukuuta 1999 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston päätös yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) Asiak. 13260/99 + COR 1 (nl) + REV 1 (s) 29. joulukuuta 1999 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston asetus avun toimittamisesta Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanivaltioille Asiak. 14213/99 + COR 1 (gr) + COR 2 (es) + COR 3 (es) + REV 1 (f) + REV 1 COR 1 (f)	